

ZARZĄDZENIE NR 2315/2025
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
Z DNIA 29 września 2025 r.

w sprawie przyjęcia i przekazania pod obrady Rady Miasta Krakowa projektu uchwały Rady Miasta Krakowa zmieniającej uchwałę Nr XVII/419/24 w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153) zarządza się, co następuje:

§ 1. Postanawia się przyjąć i przekazać pod obrady Rady Miasta Krakowa projekt uchwały Rady Miasta Krakowa zmieniającej uchwałę Nr XVII/419/24 w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa.

§ 2. Wykonanie zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta Krakowa.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Aleksander Miszański

**UCHWAŁA NR
RADY MIASTA KRAKOWA
z dnia**

**zmieniająca uchwałę Nr XVII/419/24 w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej
Miasta Krakowa**

Na podstawie art. 226, art. 227, art. 228, art. 230 ust. 6, art. 231 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1530, 1572, 1717, 1756, 1907 oraz z 2025 r. poz. 39, 1180) uchwała się, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr XVII/419/24 Rady Miasta Krakowa z dnia 23 grudnia 2024 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa (z późn. zm.), wprowadza się następujące zmiany:

- 1) załącznik Nr 1 otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) załącznik Nr 2 otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) załącznik Nr 3 otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Aleksander Miszański

Uzasadnienie

Do Uchwały Nr / /25 Rady Miasta Krakowa z dnia

Zmiana uchwały Nr XVII/419/24 Rady Miasta Krakowa w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa (z późn. zm.) wynika z konieczności uzyskania zgodności z budżetem Miasta Krakowa na rok 2025, w szczególności w zakresie wyniku budżetu i związanych z nim kwot przychodów oraz długu (art. 229 ustawy o finansach publicznych z dnia 27 sierpnia 2009 r. z późn. zm.).

Jednocześnie, w związku ze zwiększeniem środków koniecznych do zabezpieczenia poręczenia kredytu w rachunku bieżącym dla Szpitala Miejskiego Specjalistycznego im. G. Narutowicza w Krakowie, zwiększa się w 2025 r. plan wydatków bieżących z tytułu poręczeń o kwotę 10 000 000 zł.

W 2025 r. przychody z tytułu planowanych obligacji ulegają zwiększeniu o kwotę 305 000 000 zł, celem pokrycia deficytu budżetowego Miasta. Jednocześnie, kwoty planowanych pożyczek z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO) zostają dostosowane do przyznanych środków na 2025 r. i ulegają zmniejszeniu o kwotę 4 500 000 zł. Po korekcie, łączna kwota planowanych pożyczek z KPO wynosi 50 500 000 zł.

Ponadto, dokonuje się zmiany w planie limitów wydatków i zobowiązań na wybranych przedsięwzięciach (65), zgodnie z Załącznikiem do niniejszego Uzasadnienia.

Lp.	Nazwa	Uzasadnienie zmiany
1.1.1.1	ATELIER	Przeniesienie środków w ramach projektu.
1.1.1.4	ERASMUS+ edycja 2021-2027 (EK)	Podpisanie nowej umowy na dofinansowanie projektu.
1.1.1.5	ERASMUS+ edycja 2021-2027 (MCOO)	Podpisanie nowej umowy na dofinansowanie projektu w SP 18 i SP 41.
1.1.1.42	Ochrona bioróżnorodności Zalewu Nowohuckiego	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia (podpisanie umowy o dofinansowanie ze środków UE).
1.1.2.7	ZIM/Z3.3/22 Budowa żłobka przy ul. Krzemionki	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIM/Z3.27/23.
1.1.2.16	ZIM/Z3.27/23 Budowa żłobka przy ul. Wadowskiej	Możliwość przyspieszenia robót budowlanych – przeniesienie niezaangażowanych środków z zadania ZIM/Z3.3/22.
1.1.2.19	MOPS/W1.6/25 FEM-Działanie 5.6 - Budowa na miarę	Konieczność zapłaty wymagalnej należności za pierwszy etap zakresu rzeczowego.
1.1.2.30	ZDMK/T1.31/24 Rozwój inteligentnych systemów transportowych (ITS) poprawiających dostępność komunikacyjną na terenie miasta Krakowa	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia (podpisanie umowy o dofinansowanie ze środków UE).
1.3.1.1	Utrzymanie i remonty szaleatów	Rozliczenie podatku VAT.
1.3.1.3	Utrzymanie, remonty obiektów inżynierskich	Rozliczenie podatku VAT.
1.3.1.5	Utrzymanie obiektów kubaturowych i ścieżek rowerowych	Rozliczenie podatku VAT.
1.3.1.6	Utrzymanie i remonty dróg	Rozliczenie podatku VAT.

1.3.1.7	Utrzymanie infrastruktury komunikacji tramwajowej	Rozliczenie podatku VAT.
1.3.1.8	Transport zbiorowy	Zabezpieczenie finansowania pracy przewozowej.
1.3.1.10	Zabezpieczenie ruchu	Rozliczenie podatku VAT.
1.3.1.12	Utrzymanie czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Kraków	Konieczność zabezpieczenia dodatkowych środków.
1.3.1.22	Wsparcie z zakresu pomocy społecznej	Konieczność zabezpieczenia dodatkowych środków na działania MOPS.
1.3.1.28	Utrzymanie i konserwacja zieleni	Przeniesienie środków w latach 2026-2027 na nowe przedsięwzięcie ZZM/BZN (Ochrona bioróżnorodności Zalewu Nowohuckiego).
1.3.1.31	Prowadzenie Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt w Krakowie	Zmniejszenie niezaangażowanych środków.
1.3.1.37	Program zadań bieżących dzielnic	Realizacja zapisów Uchwał Rad Dzielnic (II, VII, X, XII, XIII, XIV, XVI).
1.3.1.40	Planowanie gospodarki niskoemisyjnej, energetyki i infrastruktury komunalnej	Zmniejszenie niezaangażowanych środków.
1.3.1.50	Działania zmierzające do poprawy jakości powietrza	Zmniejszenie niezaangażowanych środków.
1.3.1.54	Elektromobilność w Gminie Miejskiej Kraków (ZBK)	Rozliczenie podatku VAT.
1.3.1.65	Bieżące utrzymanie nieruchomości pozostających w zarządzie ZBK oraz w stosunku do których ZBK pełni rolę wynajmującego	Rozliczenie podatku VAT. Korzystne rozstrzygnięcia przetargowe.
1.3.1.69	Wspieranie działalności kulturalnej i artystycznej	Ogłoszenie konkursu na realizację zadania w latach 2026-2027.
1.3.1.72	Krakowska Wyprawka	Konieczność zabezpieczenia ciągłości projektu.
1.3.1.76	Utrzymanie parkingów Park & Ride	Przeniesienie środków na zadanie ZTP/TZB – dofinansowanie pracy przewozowej.
1.3.1.78	Zarządzanie i gospodarowanie mieniem Skarbu Państwa przez jednostki samorządu terytorialnego w zakresie windykacji należności cywilnoprawnych	Wydłużenie realizacji zadania – środki na realizację umowy.
1.3.1.79	Podejmowanie postępowań predezekucyjnych i egzekucyjnych oraz ich monitorowanie	Wydłużenie realizacji zadania – środki na realizację umowy.
1.3.1.113	Bezpieczeństwo przeciwpowodziowe i odwodnienie na terenie GMK	Zmniejszenie niezaangażowanych środków.
1.3.1.120	Realizacja wypłaty dodatków mieszkaniowych	Konieczność realizacji wypłat dodatków mieszkaniowych.
1.3.1.125	Działania na rzecz zrównoważonej energii i klimatu	Zmniejszenie niezaangażowanych środków.
1.3.2.41	MCOO/E1.146/20 Rozbudowa Szkoły Podstawowej nr 62, ul. Ćwikłowa 1	Konieczność waloryzacji wynagrodzenia oraz wykonania robót dodatkowych – przeniesienie środków z zadania MCOO/E1.207/25.
1.3.2.50	Przedsięwzięcie dotyczące zadań inwestycyjnych dzielnic realizowane przez ZDMK	Realizacja zapisów Uchwał Rad Dzielnic (II, IV, VII, VIII, X, XII, XIII, XIV, XVI).
1.3.2.51	Przedsięwzięcie dotyczące zadań inwestycyjnych dzielnic realizowane przez ZZM	Realizacja zapisów Uchwał Rad Dzielnic (II, X).

1.3.2.54	MCOO/E1.155/20 Budowa zespołu szkolno-przedszkolnego w rejonie Łęgu	Zmiana realizatora zadania na ZIM.
1.3.2.64	ZBK/M1.1/20 Modernizacja budynków i lokali będących w zasobach ZBK	Rozliczenie podatku VAT. Korzystne rozstrzygnięcia przetargowe.
1.3.2.66	ZIS/S1.143/20 Budowa hali widowiskowo – sportowej dostosowanej do potrzeb osób niepełnosprawnych na terenie XXX Liceum Ogólnokształcącego w Krakowie	Rozliczenie podatku VAT – przeniesienie środków na zadanie bieżące ZIS/UTR.
1.3.2.84	ZDMK/T1.1/21 Przebudowa ul. Piastowskiej na wysokości planowanego Krakowskiego Centrum Muzyki	Konieczność podpisania umowy z wykonawcą – zmiana harmonogramu finansowania zadania.
1.3.2.100	MCOO/E1.79/21 Rozbudowa i przebudowa Szkoły Podstawowej nr 54 wraz z budynkiem Samorządowego Przedszkola nr 133 przy ul. Tynieckiej 122	Konieczność waloryzacji wynagrodzenia oraz opłata za wykonanie przyłącza energetycznego – przeniesienie środków z innych zadań inwestycyjnych MCOO.
1.3.2.118	MCOO/E1.38/24 Rozbudowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 8 (SP 133), ul. Mieczysława Wrony 115	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie MCOO/E1.79/21.
1.3.2.121	ZZM/O1.253/21 Prądnicka vis a vis ul. Zbożowej - młodzieżowy skatepark	Oszczędności po przetargowe – przeniesienie niezaangażowanych środków na inne zadania inwestycyjne ZZM.
1.3.2.122	ZZM/O1.252/21 Park miejski przy Łokietka i Składowej	Zmiana zakresu rzeczowego zadania.
1.3.2.125	ZZM/O1.283/23 Park Białe Morza	Zmiana harmonogramu realizacji zadania oraz konieczność przeprowadzenia prac ochronnych - przeniesienie niezaangażowanych środków na zadania bieżące ZZM/UKZ (podjęcie działań warunkujących zachowanie cennych walorów przyrodniczych Białych Mór).
1.3.2.142	ZZM/O1.35/20 Planty Podgórskie	Oszczędności po przetargowe – przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie bieżące ZZM/UKZ.
1.3.2.144	ZIS/S1.119/20 Modernizacja obiektów RKS Juvenia	Rozliczenie podatku VAT.
1.3.2.147	ZIS/S1.115/20 Budowa krytej pływalni na terenie KS Clepardia przy ul. Mackiewiczza wraz z modernizacją istniejącego kąpieliska otwartego	Rozliczenie podatku VAT – przeniesienie środków na zadanie bieżące ZIS/UTR.
1.3.2.167	ZIS/S1.39/22 Modernizacja infrastruktury na terenie klubów sportowych	Rozliczenie podatku VAT – przeniesienie środków na zadanie bieżące ZIS/UTR. Przeniesienie środków na zadanie ZIS/S1.119/20.
1.3.2.169	MCOO/E1.27/24 Rozbudowa Szkoły Podstawowej nr 124 przy ul. Henryka Sucharskiego 38 w Krakowie	Konieczność waloryzacji wynagrodzenia – przeniesienie środków w roku 2026 z zadania MCOO/E1.33/24.
1.3.2.171	Przedsięwzięcie dotyczące zadań inwestycyjnych dzielnic realizowane przez ZIS	Realizacja zapisów Uchwały Rady Dzielnicy X.
1.3.2.176	ZZM/O1.29/24 Plac Sikorskiego – zielone podwórko w sercu Krakowa!	Zmiana zakresu rzeczowego zadania - przeniesienie niezaangażowanych środków na inne zadania bieżące ZZM.
1.3.2.183	ZZM/S1.14/24 Modernizacja boisk sportowych na krakowskich Bielanych	Zmiana zakresu całkowitego zadania.

1.3.2.200	MCOO/E1.33/24 Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 9, ul. Romana Prawocheńskiego 7 - dobudowa pawilonu przedszkolnego	Przeniesienie niezaangażowanych środków w roku 2026 na zadanie MCOO/E1.27/24.
1.3.2.218	MCOO/E1.207/25 Budowa szkoły podstawowej w rejonie ulic Dekerta i Portowej	Przeniesienie niezaangażowanych środków na inne zadania inwestycyjne MCOO.
1.3.2.226	ZIS/S1.174/24 KS Korona, ul. Kalwaryjska - modernizacja basenu	Korekta łącznych nakładów finansowych.
1.3.2.239	ZIS/S1.140/20 Budowa boiska treningowego z sztuczną nawierzchnią na obiekcie Centrum Aktywnego Wypoczynku KS Borek ul. Żywiecka 13	Rozliczenie podatku VAT – przeniesienie środków na zadanie bieżące ZIS/UTR.
1.3.2.262	ZDMK/T1.31/24 Rozwój inteligentnych systemów transportowych (ITS) poprawiających dostępność komunikacyjną na terenie miasta Krakowa	Zmiana kategorii przedsięwzięcia (podpisanie umowy o dofinansowanie ze środków UE zadania ZDMK/T1.31/24 Rozwój inteligentnych systemów transportowych (ITS) poprawiających dostępność komunikacyjną na terenie miasta Krakowa.
1.3.2.276	ZBK/A1.12/25 Przystosowanie budynków komunalnych do aktualnych przepisów p.poż.	Korzystne postępowanie przetargowe – przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie bieżące ZBK/BUN.
1.3.2.289	ZZM/O1.22/14 Zagospodarowanie Parku Duchackiego	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie bieżące ZZM/ZZG.
1.3.2.307	ZIS/T1.353/24 KS Bieżanowianka – budowa parkingu wraz z infrastrukturą towarzyszącą	Rozliczenie podatku VAT – przeniesienie środków na zadanie bieżące ZIS/UTR. Korekta łącznych nakładów finansowych.
1.3.2.366	ZZM/O1.339/24 Park kieszonkowy ul. Stachewicza 25	Zmiana zakresu rzeczowego zadania w roku 2025 – przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie bieżące ZZM/UKZ.
1.3.2.412	ZIM/E1.85/25 Budowa zespołu szkolno-przedszkolnego przy ul. Na Załęczu	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia – przeniesienie środków z zadania MCOO/E1.155/20. Zmiana realizatora zadania.
1.3.2.413	ZZM/O1.83/25 Zagospodarowanie Parku Leśnego wokół Fortu Tonie	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.3.2.414	ZZM/O1.76/25 Boisko do gry w piłkę nożną w Parku Maćka i Doroty	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.3.2.415	ZZM/O1.262/22 Rewitalizacja placu zabaw przy ul. Skarbińskiego	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.